

Resolutsioon

1. Kuna Portugali Vabariik ei ole võtnud vajalikke meetmeid Lourosa kohaliku omavalitsusüksuse territooriumil asuvatesse Limase ja Linose endistesse karjääridesse ebaseaduslikult ladestatud jäätmete haldamise raames, siis on Portugali Vabariik rikkunud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2006. aasta direktiivi 2006/12/EÜ jäätmete kohta — millega kodifitseeritakse nõukogu 15. juuli 1975. aasta direktiiv 75/442/EMÜ jäätmete kohta — artiklitest 4 ja 8 ning nõukogu 17. detsembri 1979. aasta direktiivi 80/68/EMÜ põhjavee kaitse kohta teatavatest ohtlikest ainetest lähtuva reostuse eest artikli 3 punktist 3 ja artiklist 5 tulenevaid kohustusi.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Jätta Portugali Vabariigi kanda lisaks tema enda kohtukuludele ka kaks kolmandikku Euroopa Komisjoni kohtukuludest. Komisjon kannab ühe kolmandiku oma kohtukuludest.

(¹) ELT C 82, 4.4.2009.

Euroopa Kohtu (neljas koda) 24. juuni 2010 aasta otsus — Barbara Becker versus Harman International Industries, Inc., Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused)

(Kohtuasi C-51/09 P) (¹)

(Apellatsioonkaebus — Ühenduse kaubamärk — Määrus (EÜ) nr 40/94 — Artikli 8 lõike 1 punkt b — Sõnamärk Barbara Becker — Ühenduse sõnamärkide BECKER ja BECKER ONLINE PRO omaniku vastulause — Segiajamise tõenäosuse hindamine — Tähiste kontseptuaalne hindamine)

(2010/C 221/15)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Apellant Barbara Becker (esindaja: Rechtsanwalt P. Baronikians)

Teised menetlusosalised: Harman International Industries, Inc. (esindaja: barrister M. Vanhegan), Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: G. Schneider)

Ese

Apellatsioonkaebus Esimese Astme Kohtu (esimene koda) 2. detsembri 2008. aasta otsuse peale kohtuasjas T-212/07: Harman International Industries vs. Siseturu Ühtlustamise Amet (Barbara Becker), millega Esimese Astme Kohus tühistas Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) esimese apellatsioonikoja 7. märtsi 2007. aasta otsuse asjas R 502/2006-1, millega tühistati vastulause osakonna otsus, millega Harman International Industries, Inc. poolt esitatud vastulause menetlemise raames keelduti sõnamärgi „Barbara Becker” registreerimisest klassi 9 kuuluvate kaupade jaoks.

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu 2. detsembri 2008. aasta otsus kohtuasjas T-212/07: Harman International Industries vs. Siseturu Ühtlustamise Amet — Becker (Barbara Becker).
2. Suunata asi Euroopa Liidu Üldkohtule tagasi.
3. Kohtukulude kandmine otsustatakse edaspidi.

(¹) ELT C 82, 4.4.2009.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 10. juuni 2010. aasta otsus (Bundesfinanzhofi (Saksamaa) eelotsusetaotlus) — Leo-Libera GmbH versus Finanzamt Buchholz in der Nordheide

(Kohtuasi C-58/09) (¹)

(Eelotsusetaotlus — Käibemaks — Direktiiv 2006/112/EÜ — Artikli 135 lõike 1 punkt i — Kihlvedude, loteriide ja muude hasartmängude maksuvabastus — Tingimused ja piirid — Liikmesriikide kaalutlusruum)

(2010/C 221/16)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Bundesfinanzhof

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Leo-Libera GmbH

Kostja: Finanzamt Buchholz in der Nordheide

Ese

Eelotsusetaotlus — Bundesfinanzhof — Nõukogu 28. novembri 2006. aasta direktiivi 2006/112/EÜ, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi (ELT L 347, lk 1) artikli 135 lõike 1 punkti i tõlgendamine — Siseriiklikud õigusnormid, mille kohaselt on käibemaksust vabastatud ainult teatud liiki kihlveod ja loteriid ning kõik muud hasartmängud on jäetud maksuvabastuse alt välja

Resolutsioon

Nõukogu 28. novembri 2006. aasta direktiivi 2006/112/EÜ, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi, artikli 135 lõike 1 punkti i tuleb tõlgendada nii, et liikmesriigid võivad selle sättega neile ette nähtud õigust kehtestada käibemaksuvabastuse tingimused ja piirid kasutada selliselt, et nad vabastavad sellest maksust üksnes teatud hasartmängud.

(¹) ELT C 113, 16.5.2009.

Euroopa Kohtu (neljas koda) 17. juuni 2010. aasta otsus (Commissione Tributaria Provinciale di Alessandria (Itaalia) eelotsusetaotlus) — Agra Srl versus Agenzia Dogane Ufficio delle Dogane di Alessandria

(Kohtuasi C-75/09) (¹)

(Määrus (EMÜ) nr 2913/92 — Ühenduse tolliseadustik — Artikli 221 lõiked 3 ja 4 — Tollivõla tollivormistussjärgne sissenõudmine — Aegumine — Toiming, mille alusel võib algatada kriminaalmenetluse)

(2010/C 221/17)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Commissione Tributaria Provinciale di Alessandria

Põhikohtuasja pooled

Kaebuse esitaja: Agra Srl

Vastustaja: Agenzia Dogane Ufficio delle Dogane di Alessandria

Ese

Eelotsusetaotlus — Commissione Tributaria Provinciale di Alessandria — Nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (EÜT L 302, lk 1; ELT eriväljaanne 02/04, lk 307), artikli 221 lõigete 3 ja 4 tõlgendamine — Tollivõla summa sissenõudmine — Sissenõutava tollimaksu summa teatamise tähtaja ületamine juhul, mil tollivõlg on tekkinud kriminaalkorras karistatava teo tagajärjel — Liikmesriigi õigusnormid, mille kohaselt nimetatud tähtaeg peatub kuni tollivõla põhjustanud toiminguga tõttu algatatud kriminaalmenetluses tehtud otsus on jõustunud

Resolutsioon

Nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik, muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. novembri 2000. aasta määrusega (EÜ) nr 2700/2000, artikli 221 lõikeid 3 ja 4 tuleb tõlgendada nii, et nendega ei ole vastuolus liikmesriigi regulatsioon, mille kohaselt juhul, kui tollimaksu tasumata jätmise põhjus on kriminaalõigusrikkumine, hakkab aegumistähtaeg kulgema ajast, mil kriminaalmenetluse tulemusel tehtud otsus või kohtuotsus muutub lõplikuks.

(¹) ELT C 102, 1.5.2009.

Euroopa Kohtu (teine koda) 10. juuni 2010. aasta otsus (VAT and Duties Tribunal, Manchesteri (Ühendkuningriik) eelotsusetaotlus) — Future Health Technologies Ltd versus Her Majesty's Commissioners of Revenue and Customs

(Kohtuasi C-86/09) (¹)

(Käibemaks — Direktiiv 2006/112/EÜ — Maksuvabastused — Artikli 132 lõike 1 punktid b ja c — Haiglaravi ja meditsiiniline abi ning nendega otseselt seotud tegevus — Meditsiinilise abi andmine meditsiinitöötajate ja parameedikute poolt — Nabaväädivere kogumine, analüüsimine ja töötlemine — Tüvirakkude säilitamine — Võimalik raviotstarbeline kasutamine tulevikus — Mitmest osast ja toimingust koosnevad tehingud)

(2010/C 221/18)

Kohtumenetluse keel: inglise

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

VAT and Duties Tribunal, Manchester